28α

Στά «ψιλά» τό ταξίδι τοῦ κ. Καραμανλῆ στίς ἐφημερίδες τῆς Ἀμερικῆς

ΑΣΧΟΛΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΠΑΠΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΓΚΑΦΕΣ ΤΟΥ ΤΖΙΜΜΥ ΚΑΡΤΕΡ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 2 Ὀκτωβρίου.

ΣΤΑ «ΜΙΚΡΑ» τῆς εἰδησεογραφίας τους καταχωροῦν οἱ σημερινές ἀμερικανικές ἐφημερίδες τήν εἴδηση τῆς ἐπισκέψεως τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ στή Μόσχα εἴτε δέν τήν ἀναφέρουν καθόλου, ὅπως ἡ «NEW YORK TIMES». Ὡστόσο εἶναι ὡς ἕνα βαθμό ἐνδεικτικό τῶν ἀνεπίσημων ἀντιδράσεων τῆς Οὐάσιγκτον τά ὅσα ἀναφέρουν σχετικά γράφει, π.χ. τό «Οὐάσιγκτον Πόστ» σέ τηλεγράφημα ἀμερικανικοῦ πρακτορείου ἀπό τή Μόσχα:

«Ἡ ἐπίσκεψη ἀκολουθεῖ ἕνα ἄλλο ἐπεισόδιο στίς δύσκολες ἑλληνοαμερικανικές σχέσεις. Τόν περασμένο μήνα οἱ Ἠν. Πολιτεῖες διατύπωσαν παράπονα ὅταν ἡ Ἑλλάδα παραχώρησε λιμενικές διευκολύνσεις (SIK) στή νῆσο Σύρο σέ βοηθητικά σκάφη τοῦ σοβιετικοῦ στόλου. Ἡ Ἑλλάδα ἀποσύρθηκε ἀπό τή στρατιωτική διάρθρωση τοῦ ΝΑΤΟ μετά τήν τουρκική εἰσβολή στήν Κύπρο καί παραπονέθηκε ὅτι ἡ κυβέρνηση Κάρτερ τηρεῖ φιλοτουρκική στάση».

Πιό ἐνδιαφέρον, ἴσως, εἶναι ὁ κινδυνολογικός τόνος τοῦ «Κρίστιαν Σάϊενς Μόνιτορ». Ἡ ἐπίσκεψη στή Μόσχα, γράφει, «εἶναι ὁ πρῶτος σταθμός μιᾶς περιοδείας ἡ ὁποία θά φέρει τόν ἡγέτη ἑνός ἄλλοτε ἐντονότατα φιλοαμερικανικοῦ ἔθνους σέ τρεῖς κομμουνιστικές χῶρες. Ὁ κ. Καραμανλῆς ἀναμένεται νά ἐκφράσει στούς ἡγέτες τοῦ Κρεμλίνου τήν ἀπογοήτευσή του ἀπό τίς Ἠν. Πολιτεῖες καί τήν ἐπιθυμία του γιά καλές σχέσεις μέ τίς πρός βορᾶν κομμουνιστικές χῶρες». Καί ἀκολουθεῖ τό ἱστορικό τῆς «ἀποχωρήσεως τῆς Ἑλλάδας ἀπό τή στρατιωτική διάθρωση τῆς δυτικῆς συμμαχίας»...

Φυσικά ἡ ἀμερικανική κοινή γνώμη εἶναι σήμερα ἀπασχολημένη μέ τήν ἐπίσκεψη τοῦ Πάπα, πού ἔγινε ἀντικείμενο πολιτικο - ἐπιχειρησιακῆς ἐκμεταλλεύσεως ἀπό τούς πάντες, καί τό νέο προεδρικό φιάσκο», ὅπως χαρακτηρίστηκε στό Κογκρέσσο ἡ θέση τοῦ Κάρτερ γιά τήν ὑπόθεση τῶν Σοβιετικῶν στρατιωτικῶν στήν Κούβα...

ΣΤΑΘΗΣ ΕΥΣΤΑΘΙΑΔΗΣ

Ἡ «Τερζουμάν»

ΑΓΚΥΡΑ, 2 Ὀκτωβρίου. Ἰδ. Ὑπηρεσία.— «Ἡ Τουρκία δέν θά μπορέσει, γιά ἀρκετό ἀκόμη χρονικό διάστημα, νά ἀπαντήσει στή μεγάλη διπλωματική ἐπίθεση, τήν ὁποία ἄρχισε ἡ Ἑλλάς», ἀναφέρει ἡ ἐφημερίδα «Τερτζουμάν», ὑπό τόν τίτλο «Ὁ Κ. Καραμανλῆς πραγματοποίησε χθές τό πρῶτο βῆμα τῆς πολιτικῆς τῶν ἀνοιγμάτων πρός τήν Ἀνατολή».

Ἡ ἐφημερίδα προσθέτει, ὅτι ἡ Τουρκία ἔβαλε στό ψυγεῖο σχεδόν ὅλα τά ἐξωτερικά της προβλήματα λόγω ἀπώλειας τῆς πλειοψηφίας ἀπό τήν κυβέρνηση καί τῆς ἐνάρξεως μιᾶς ἐντόνου προεκλογικῆς ἐκστρατείας.

«Ἐνῶ ἡ Ἀθήνα —συνεχίζει ἡ ἐφημερίδα— ἐκμεταλλεύεται τήν ἐπίσκεψη στή Μόσχα ἐκβιαστικά ἔναντι τοῦ ΝΑΤΟ καί τῆς Ἀμερικῆς, ἡ Τουρκία δέν μπόρεσε ἀκόμα νά καθορίσει τήν ὁριστική στάση της ἐπί τοῦ θέματος τῆς ἐπανόδου τῆς Ἑλλάδος στήν στρατιωτική πτέρυγα τοῦ ΝΑΤΟ.

»Τό Κυπριακό, ἐξ ἄλλου, συνεχίζει ἡ «Τερτζουμάν» ἀφέθηκε νά διακυμαίνεται. Ἡ ἐκστρατεία τήν ὁποία ἄρχισε ἡ ἑλληνοκυπριακή πλευρά κατά τῆς Τουρκίας στή διάσκεψη τῶν χωρῶν τῆς Κοινοπολιτείας καί συνέχισε στή Διάσκεψη τῶν Ἀδεσμεύτων τῆς Ἀβάνας, θά ἀποκορυφωθεῖ στόν ΟΗΕ, ὅπου κατά πᾶσα πιθανότητα, θά γίνει δεκτή δυσμενής γιά τήν Τουρκία ἀπόφαση».

Ὁ δυτικός Τύπος

ΠΑΡΙΣΙ, 2 Ὀκτωβρίου. Ἰδ. Ὑπηρεσία. — Τό ταξίδι τοῦ κ. Κ. Καραμανλῆ στή Μόσχα καί σέ ἄλλες δύο πρωτεύουσες τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης εἶναι τό θέμα τοῦ κύριου ἄρθρου τῆς «Μόντ» μέ τίτλο «Ὀστ - Πολιτίκ στήν Ἀθήνα;»

Ἡ «Μόντ» παρατηρεῖ: τό γεγονός ὅτι αὐτό τό ταξίδι πραγματοποιεῖται σέ μιά περίοδο σχετικῆς ἐντάσεως ἀνάμεσα στήν Ἀθήνα καί τήν Οὐάσιγκτον, τροφοδοτεῖ στήν ἑλληνική πρωτεύουσα πολλές ὑποθέσεις, σέ σημεῖο ὥστε ὁ πρωθυπουργός νά αἰσθανθεῖ τήν ἀνάγκη νά διαψεύσει «τίς ἀπατηλές ἑρμηνεῖες ἑνός ἁπλοῦ καί φυσικοῦ γεγονότος».

Ὁ ἀρθρογράφος τῆς «Μόντ» ὑπογραμμίζει, ἐξ ἄλλου, τή σημασία πού ἀποδίδει ἡ Μόσχα στήν ἐπίσκεψη τοῦ κ. Κ. Καραμανλῆ, τήν ὁποία χαρακτηρίζει «ἰδιαίτερα σημαντική».

«Ἀλλά ἡ περιοδεία τοῦ κ. Καραμανλῆ στήν Ἀνατολική Εὐρώπη —γράφει στή συνέχεια ἡ «Μόντ» — ἐπισύρει τήν προσοχή κυρίως ἐξ αἰτίας τῆς ἑλληνικῆς στάσεως ἔναντι τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας. Ὑπενθυμίζεται ἡ ἀποχώρηση τῆς Ἑλλάδος ἀπό τό στρατιωτικό σκέλος τοῦ ΝΑΤΟ, ὕστερα ἀπό τήν τουρκική εἰσβολή στήν Κύπρο καί ἡ ἐπιθυμία της νά ἐπιστρέψει στή στρατιωτική ὀργάνωση, ἐπιθυμία, ἡ ὁποία προσκόπτει σέ ἕνα ἐμπόδιο «πού μπορεῖ νά φέρει τήν κυβέρνηση Καραμανλῆ σέ δύσκολη θέση στό Κοινοβούλιο τῶν Ἀθηνῶν».

Σέ ἄλλο σημεῖο, ἡ «Μόντ» γράφει ὅτι ἀπό τήν πλευρά της ἡ Ἀθήνα δέν δυσαρεστεῖται ἀπό τήν προοπτική νά ἀσκήσει διακριτική πίεση στήν Οὐάσιγκτον, προβάλλοντας τίς καλές της σχέσεις μέ τήν Ἀνατολή. Ἡ «Μόντ» ἐπισημαίνει ἀκόμη τά ἄμεσα συγκεκριμένα ἀποτελέσματα τοῦ ταξιδιοῦ στόν οἰκονομικό τομέα «ἀλουμίνιο, πετρέλαιο, ἠλεκτρικό ρεῦμα, ναυτιλιακή συνεργασία), καί καταλήγει. «Πέρα ὅμως ἀπό αὐτές τίς ἐμπορικές συμφωνίες, αὐτό πού πιθανότατα ἀναζητεῖ ὁ κ. Καραμανλῆς στήν Ἀνατολική Εὐρώπη εἶναι ἕνα νέο διπλωματικό βάρος, ἔστω καί ἄν εἶναι ἀκόμη πολύ νωρίς γιά νά μιλά κανείς γιά μιά πραγματική «ὀστ - πολιτίκ» τῆς Ἑλλάδος».

Ἡ «Ἰντερνάσιοναλ Χέραλντ Τρίμπιουν» δημοσιεύει τηλεγράφημα τοῦ «Ἀσσοσιέιτεντ Πρές» ἀπό τή Μόσχα, στό ὁποῖο μεταξύ ἄλλων ἀναφέρεται:

«Ἕλληνες διπλωμάτες ὑπογραμμίζουν ὅτι ἡ Ἑλλάδα δέν ἔχει τήν πρόθεση νά ἐγκαταλείψει τούς παραδοσιακούς δεσμούς της μέ τή Δύση ἤ τήν συμμετοχή της στό ΝΑΤΟ. Παρ' ὅλα αὐτά —προσθέτει τό «Ἀσσοσιέιτεντ»— ἀναμένεται ὅτι οἱ ἀξιωματοῦχοι τοῦ ΝΑΤΟ θά παρακολουθήσουν μέ μεγάλη προσοχή τήν ἐπίσκεψη Καραμανλῆ, ἰδιαίτερα ὑπό τό φῶς πρόσφατης Ἑλληνο - σοβιετικῆς συμφωνίας βάσει τῆς ὁποίας θά ἐπιτρέπεται σέ σοβιετικά σκάφη νά ἐπισκευάζονται σέ ναυπηγεῖα τῆς Σύρου.

Πολιτική καλῆς γειτονίας καί εἰρηνικῆς συνύπαρξης

ΤΟ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ

Τό ὁριστικό κείμενο τῆς ἑλληνοσοβιετικῆς δηλώσεως, πού ἀνακοινώθηκε χθές, εἶναι τό παρακάτω:

«Ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία καί ἡ Ἕνωση τῶν Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν.

Βαθειά πεπεισμένες ὅτι μία σταθερή πρόοδος στήν ἐνίσχυση τῶν φιλικῶν σχέσεων καί ἡ ἀνάπτυξη μιᾶς ἀμοιβαία ἐπωφελοῦς ἁρμονικῆς συνεργασίας μεταξύ τους ἀνταποκρίνεται στά συμφέροντα τοῦ ἑλληνικοῦ καί τοῦ σοβιετικοῦ λαοῦ καί ἀποτελεῖ μία σημαντική συμβολή στήν ὑπόθεση τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης καί τῆς διεθνοῦς ἀσφαλείας.

Ἀποφασισμένες νά συνεχίσουν καί νά τονώσουν αὐτήν τήν πρόοδο πού ἀνταποκρίνεται στούς σκοπούς

Ὁ πρωθυπουργός κ. Καραμανλῆς στούς δρόμους σῆτ Μόσχας

καί τίς ἀρχές τοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, στήν Τελική Πράξη τῆς Διασκέψεως γιά τήν Ἀσφάλεια καί τή Συνεργασία στήν Εὐρώπη καθώς καί τούς γενικῶς παραδεδεγμένους κανόνες τοῦ διεθνοῦς δικαίου.

Ἐπιθυμῶντας νά ἐνισχύσουν τήν μεταξύ τους συνεργασία στόν πολιτικό, οἰκονομικό, μορφωτικό καί ἐπιστημονικό τομέα καί νά ἐμβαθύνουν ἀκόμη περισσότερο ἀμοιβαία τή φιλία, τό σεβασμό, τήν ἐμπιστοσύνη καί τήν κατανόηση.

Δηλώνουν ὅτι:

1. Ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία καί ἡ Ἕνωση τῶν Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν θά ἀκολουθήσουν πολιτική φιλίας, καλῆς γειτονίας, εἰρηνικῆς συνυπάρξεως καί ἀμοιβαία ἐπωφελοῦς συνεργασίας καί θά ἐφαρμόζουν πιστά στίς μεταξύ τους σχέσεις τό Χάρτη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν καί τή Διακήρυξη Ἀρχῶν τῆς Τελικῆς Πράξεως τῆς Διασκέψεως γιά τήν Ἀσφάλεια καί τή Συνεργασία στήν Εὐρώπη.

2. Τά Μέρη θά ἀναπτύσσουν καί θά διευρύνουν τίς σχέσεις καί τή μεταξύ τους συνεργασία στούς τομεῖς πολιτικό, οἰκονομικό, τεχνικό, μορφωτικό, ἐπιστημονικό μέ βάση τό σεβασμό τῆς ἀνεξαρτησίας, τῆς κυριαρχίας, τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος, τοῦ ἀπαραβιάστου τῶν συνόρων, τῆς ἰσότητος δικαιωμάτων, τῆς μή ἐπεμβάσεως στίς ἐσωτερικές ὑποθέσεις ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου καί τῶν ἀμοιβαίων συμφερόντων.

3. Στίς μεταξύ τους σχέσεις θά σέβονται αὐστηρά τίς ἀρχές τῆς μή προσφυγῆς στήν ἀπειλή ἤ χρησιμοποίηση βίας σέ ὅλες της τίς ἐκδηλώσεις καί τῆς εἰρηνικῆς ἐπιλύσεως τῶν διαφορῶν.

4. Λαμβάνοντας ὑπόψη ὅτι ἡ οἰκονομική, ἡ βιομηχανική καί ἡ τεχνική συνεργασία ἀποτελοῦν μία ἀπό τίς οὐσιαστικές βάσεις τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο Χωρῶν, τά Μέρη θά καταβάλουν τίς ἀναγκαῖες προσπάθειες ὥστε νά ἀναπτυχθεῖ ὑπό ποικίλες μορφές, σέ μακροπρόθεσμη καί ἀμοιβαία ἐπωφελῆ βάση καί θά διευρύνουν τήν οἰκονομική, ἐμπορική, βιομηχανική καί τεχνική συνεργασία πού ἔχουν ἤδη δημιουργήσει.

5. Τά Μέρη, στηριζόμενα στήν ἀποκτηθεῖσα ἐμπειρία καί προσδίδοντας τή δέουσα προσοχή στίς πιό πρόσφορες κατευθύνσεις καί σχέδια, προτίθενται νά ἀναπτύξουν τήν ἐπιστημονική καί τεχνική συνεργασία τους σέ διαφόρους τομεῖς ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος, συμπεριλαμβανομένων τῶν τομέων τῆς γεωργίας, τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος, τῆς ἐνεργείας καί τῆς γεωλογίας.

6. Θά ἐνθαρρύνουν τήν ἄνυψωση τοῦ ποιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἀνταλλαγῶν σέ θέματα μορφωτικά, τέχνης, παιδείας, ἐπιστημῶν, ἀθλητισμοῦ καί τουρισμοῦ, πράγμα πού ἀνταποκρίνεται στά παραδοσιακά αἰσθήματα σεβασμοῦ καί φιλίας μεταξύ τῶν λαῶν τῆς Ἑλλάδος καί τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

7. Λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ἰδιαίτερη σπουδαιότητα πού ἔχουν οἱ συναντήσεις καί οἱ συνομιλίες μεταξύ τῶν ἐκπροσώπων τῶν κυβερνήσεων τῶν δύο χωρῶν, τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων καί τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ τῆς ΕΣΣΔ καί τῶν ὑπουργείων τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καί τῶν ἀντιστοίχων ὑπουργείων καί κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, προκειμένου νά καθορίσουν τίς μορφές τῆς συνεργασίας τους, τά Μέρη θά συνεχίσουν τήν πρακτική ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων γιά θέματα διμερῶν σχέσεων σέ διαφόρους τομεῖς.

8. Θεωρῶντας ἀπαραίτητο νά ἐργασθοῦν ὥστε ἡ ὕφεση νά καταστεῖ σφαιρική καί παγκόσμια στήν ἐπιρροή της, ἡ Ἑλλάς καί ἡ Σοβιετική Ἕνωση τάσσονται ὑπέρ τῆς πλήρους ἐφαρμογῆς ὅλων τῶν διατάξεων τῆς Τελικῆς Πράξεως τῆς Διασκέψεως γιά τήν Ἀσφάλεια καί τή Συνεργασία στήν Εὐρώπη ἀπό ὅλα τά Κράτη πού τήν ὑπέγραψαν καί θά συμβάλουν στήν ἐνίσχυση τῆς διαδικασίας τῆς ὑφέσεως ὥστε τό περιεχόμενό της νά γίνει συγκεκριμένο, σταθερό καί διαρκές.

9. Ἡ Ἑλλάς καί ἡ Σοβιετική Ἕνωση ἔχοντας συνείδηση τῆς ἀπειλῆς πού ἀποτελεῖ ὁ ἀνταγωνισμός τῶν ἐξοπλισμῶν γιά τήν ὑπόθεση τῆς εἰρήνης θά κάνουν ὁτιδήποτε δυνατό γιά τόν τερματισμό του. Θά συμβάλουν στή λήψη ἀποφασιστικῶν μέτρων πού ἔχουν ὡς σκοπό τήν ἐπίτευξη γενικοῦ καί πλήρη ἀφοπλισμοῦ τόσο στό συμβατικό ὅσο καί στόν πυρηνικό τομέα ὑπό αὐστηρό καί ἀποτελεσματικό διεθνῆ ἔλεγχο. Γιά τό σκοπό αὐτό τά δύο μέρη θά κάνουν ὅ,τι εἶναι δυνατό γιά τήν ἐπιτυχία τῶν διαπραγματεύσεων ὅσον ἀφορᾶ τόν περιορισμό τῶν ἐξοπλισμῶν καί τόν ἀφοπλισμό.

10. Γιά νά συμβάλουν στή διατήρηση τῆς εἰρήνης, τήν ἐνίσχυση τῆς διεθνοῦς ἀσφαλείας καί τήν ἀνάπτυξη τῶν διμερῶν σχέσεων, τά Μέρη θά συνεργάζονται μεταξύ τους, στά πλαίσια τῶν διεθνῶν ὀργανισμῶν καί διασκέψεων γιά τά προβλήματα ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος καί θά διευρύνουν τήν ἤδη ὑπάρχουσα πρακτική τῶν τακτικῶν πολιτικῶν διαβουλεύσεων μεταξύ τῶν Ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν τῶν δύο χωρῶν καί τῆς ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων σέ διάφορα ἐπίπεδα. Οἱ διαβουλεύσεις θά καλύπτουν ὅλα τά προβλήματα γιά τά ὁποῖα τά Μέρη θεωροῦν χρήσιμη τήν ἀνταλλαγή ἀπόψεων συμπεριλαμβανομένων ἐκείνων πού ἀναφέρονται στή διεθνῆ ὕφεση, τόν ἀφοπλισμό, τήν ἐφαρμογή τῆς Τελικῆς Πράξεως τῆς Διασκέψεως γιά τήν Ἀσφάλεια καί τή Συνεργασία στήν Εὐρώπη καί τίς πολυμερεῖς διαπραγματεύσεις, πού γίνονται στά πλαίσια τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

11. Σέ περίπτωση πού θά προέκυπταν καταστάσεις, οἱ ὁποῖες κατά τήν ἄποψη τῶν δύο Μερῶν, ἀποτελοῦν ἀπειλή γιά τήν εἰρήνη, τή διατάραξη τῆς εἰρήνης ἤ προκαλοῦν διεθνῆ ἔνταση οἱ δύο κυβερνήσεις θά ἔρχονται σέ ἐπαφή γιά νά ἀνταλλάξουν ἀπόψεις ὡς πρός τό τί μπορεῖ νά ἀναληφθεῖ γιά τή βελτίωση τῆς καταστάσεως.

12. Ἡ παροῦσα δήλωση δέν ἐπηρεάζει κατ' οὐδένα τρόπο τίς ὑποχρεώσεις τῶν δύο Μερῶν πού ἀπορρέουν ἀπό διεθνεῖς συμφωνίες πού ἔχουν προσυνομολογήσει.

Μόσχα, 2 Ὀκτωβρίου 1979
Γιά τήν Ἑλληνική Δημοκρατία
Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ
Πρωθυπουργός
Γιά τήν Ἕνωση τῶν Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν
Α. Ν. ΚΟΣΥΓΚΙΝ
Πρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τῆς ΕΣΣΔ»

Ἡ ἀνακοίνωση τοῦ ΤΑΣΣ

Ἡ ἀνακοίνωση τοῦ ΤΑΣΣ εἶναι ἡ ἀκόλουθη:

«Στίς 2 Ὀκτωβρίου, ὁ γενικός γραμματέας τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΚΚΣΕ, πρόεδρος τοῦ προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιέτ τῆς ΕΣΣΔ, Λεονίντ Ἴλιτ Μπρέζνιεφ, δέχτηκε στό Κρεμλῖνο τόν πρωθυπουργό τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Κων. Καραμανλῆ, πού ἔφτασε στή Σοβιετική Ἕνωση γιά ἐπίσημη ἐπίσκεψη.

»Ὁ κ. Μπρέζνιεφ ἐδήλωσε ὅτι ἡ Σοβιετική Ἕνωση δέν ἔχει ἄλλη πολιτική ἐν σχέσει πρός τήν Ἑλλάδα ἀπό πολιτική προσεγγίσεως, συνεργασίας καί φιλίας. Οἱ λαοί τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καί τῆς Ἑλλάδας συνδέονται μέ μακραίωνες δεσμούς ἱστορίας καί πολιτισμοῦ καί παραδόσεις ἀγώνων ἐναντίον ξένων ἐπιδρομέων. Ὅλα τά ἀνωτέρω ἀποτελοῦν σπουδαῖες προϋποθέσεις γιά σχέσεις καλῆς γειτονίας μεταξύ τῶν δύο χωρῶν.

»Ὁ κ. Καραμανλῆς ἐξεφράσθη ἐπίσης ὑπέρ τῆς πολυπλεύρου ἀναπτύξεως τῶν σχέσεων μεταξύ τῆς Ἑλλάδας καί τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Ἀναφερόμενος στά διεθνῆ προβλήματα, ὁ κ. Μπρέζνιεφ ὑπογράμμισε τή μεγάλη σημασία τοῦ συνόλου τῆς ἐργασίας πού ἔγινε ἀπό τίς εὐρωπαϊκές χῶρες στή δεκαετία τοῦ 1970 γιά τό σκοπό τῆς ὑφέσεως. Τόν ἴδιο σκοπό ἔχει καί ἡ ὑπογραφεῖσα σοβιετο - ἀμερικανική συμφωνία «Σάλτ—2». Συγχρόνως, ὁ πρόεδρος Μπρέζνιεφ παρατήρησε ὅτι τόν τελευταῖο καιρό παρουσιάστηκαν περιστατικά πού προκαλοῦν σοβαρές γιά τό μέλλον ἀνησυχίες. Κάτω ἀπό αὐτές τίς συνθῆκες εἶναι ἐπιτακτικότερες καί ἀπαραίτητες δραστήριες προσπάθειες ὅλων τῶν κρατῶν γιά νά διατηρηθεῖ καί νά συνεχιστεῖ ἡ ἀτμόσφαιρα τῆς ὑφέσεως, γιά νά ὑπάρξουν συγκεκριμένα ἀποτελέσματα στήν ὑπόθεση τοῦ τερματισμοῦ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν.

Ὁ πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὑπογράμμισε τόν φιλειρηνικό χαρακτῆρα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς χώρας του καί τήν προθυμία της νά συμβάλει στή μείωση τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως καί τήν κατοχύρωση τῆς εἰρήνης. Ἐξέφρασε ἰδιαίτερη ἐκτίμηση γιά τή συμφωνία «Σάλτ—2», τῆς ὁποίας ἡ θέση ἐν ἰσχύι θά ἐπέτρεπε τή λήψη περισσότερο ἀποφασιστικῶν μέτρων στόν τομέα τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Ἡ συζήτηση ἔγινε σέ ἀτμόσφαιρα ἐργασίας καί εἰλικρινείας καί χαρακτηρίστηκε ἀπό εὐρεία ἀμοιβαία κατανόηση».

Ἑλληνικά σχόλια

Τό «Ἀθηναϊκό Πρακτορεῖο» μεταδίδει ἀπό τή Μόσχα ὅτι ἔγκυρες ἑλληνικές διπλωματικές πηγές ἐξέφραζαν ἀπόψε τήν ἱκανοποίησή τους γιά τά ἀποτελέσματα τῶν ἑλληνοσοβιετικῶν συνομιλιῶν καί γιά τήν ἐγκάρδια ἀτμόσφαιρα πού τίς χαρακτήρισε.

Τά πολιτικά θέματα πού ἐθίγησαν κατά τίς συνομιλίες αὐτές ὑπῆρξαν πολλά καί οἱ δυό πλευρές ἀνέπτυξαν πλήρως καί μέ εἰλικρίνεια τίς ἀπόψεις τους.

Ὅπως ἦταν φυσικό, λόγω τῶν διαφορετικῶν θέσεων τῶν δύο χωρῶν, σέ ὁρισμένα ἀπό τά θέματα πού συζητήθηκαν δέν ὑπῆρξε ταύτιση ἀπόψεων. Στά ζητήματα αὐτά κάθε πλευρά ἔδειξε ὅτι κατανοεῖ τίς διαφορετικές θέσεις τῆς ἄλλης.

Ἀπό τό πνεῦμα αὐτό θά διέπεται καί τό κοινό ἀνακοινωθέν πού καταβάλλεται προσπάθεια νά δοθεῖ αὔριο στή δημοσιότητα ἀντί τῆς Παρασκευῆς ὅπως πρότεινε ἀρχικά ἡ Σοβιετική πλευρά. Οἱ ἴδιες ἔγκυρες διπλωματικές πηγές δέν θέλησαν νά ἐπεκταθοῦν σέ πιό συγκεκριμένες πληροφορίες γιά τά θέματα πού συζητήθηκαν καί γιά τίς ἀπόψεις πού διατύπωσε ἡ κάθε πλευρά.

Ὁ πρωθυπουργός κ. Κ. Καραμανλῆς κάλεσε τό Σοβιετικό συνάδελφό του κ. Κοσύγκιν νά ἐπισκεφτεῖ τήν Ἑλλάδα, καί ὁ κ. Κοσύγκιν ἀποδέχτηκε εὐχαρίστως τήν πρόσκληση αὐτή. Ἡ ἡμερομηνία θά καθοριστεῖ ἐν καιρῷ διά τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ.

Ὑπογράφηκε χθές ἡ συμφωνία - πλαίσιο

● ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ — ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Ὑπογράφηκε στή Μόσχα, ἡ συμφωνία - πλαίσιο γιά τήν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομικῆς καί τεχνικῆς συνεργασίας Ἑλλάδας — Ρωσίας.

Τή συμφωνία ὑπέγραψαν στό Κρεμλῖνο ἀπό ἑλληνικῆς πλευρᾶς ὁ ὑπουργός Ἐξωτερικῶν κ. Γ. Ράλλης καί ἀπό ρωσικῆς ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς διεθνῶν οἰκονομικῶν σχέσεων κ. Σκάτσκωφ.

Ἡ συμφωνία μεταξύ τῶν ἄλλων περιλαμβάνει: ἀνταλλαγή ἐμπειρογνωμόνων, πραγματοποίηση εἰδικῶν ἔργων, περιλαμβανομένων καί τῆς ἐκπονήσεως μελετῶν σκοπιμότητας, ἀνταλλαγή ἐμπειρίας στόν τεχνικό τομέα, ἀνταλλαγή διπλωμάτων εὑρεσιτεχνίας, δυνατότητα χορηγήσεως στήν Ἑλλάδα πιστώσεων μέ εὐνοϊκούς ὅρους ἀπό τή Σοβιετική Ἕνωση, προώθηση τῆς συνεργασίας τῶν ὀργανισμῶν τῶν δύο χωρῶν, σύσταση μικτῆς ἑλληνοσοβιετικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θά συνέρχεται ἐκ περιτροπῆς στίς δύο πρωτεύουσες μιά φορά τό χρόνο γιά νά ἐποπτεύει καί νά προωθεῖ τή συνεργασία.

Καί ἰδού τό Νεώριο τῆς Σύρου πού βρέθηκε τόν τελευταῖο καιρό στό ἐπίκεντρο τοῦ πολιτικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἡ συμφωνία γιά τήν ἐπισκευή σκαφῶν τοῦ σοβιετικοῦ ἐμπορικοῦ καί μή στόλου, ἔδωσε ἀφορμή σέ σχόλια, ἐπιθέσεις καί κακόβουλες κατά τό μᾶλλον ἤ ἧττον φῆμες πού βαρύνουν κατά τι τήν ἀτμόσφαιρα τῶν ἑλληνοαμερικανικῶν σχέσεων.

Η ΟΛΜΕ ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ

Ἀνάγλυφη ἀθλιότητα στή δημόσια ἐκπαίδευση

● ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ

ΑΝΑΓΛΥΦΑ προβάλλει αὐτές τίς μέρες ἡ διδακτηριακή ἀθλιότητα πού ἐπικρατεῖ στό χῶρο τῆς δημόσιας ἐκπαίδευσης. Πρόκειται γιά μιά κατάσταση ἀπαράδεκτη καί ἐπικίνδυνη γιά μαθητές καί καθηγητές.

Αὐτά καταγγέλλει μέ χθεσινή ἀνακοίνωσή της ἡ Στ' Ἕνωση Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαίδευσης Ἀθηνῶν καί καλεῖ τήν Πολιτεία νά λύσει δραστικά τό διδακτηριακό [illegible] ὅλες τίς ἁρμοδιότητες τοῦ Ὀργανισμοῦ Σχολικῶν Κτιρίων στό φυσικό τους φορέα, πού εἶναι ἡ Τοπική Αὐτοδιοίκηση.

Ἡ Στ' Ε.Λ.Μ.Ε. προσκαλεῖ κάθε ἁρμόδιο νά ἐπισκεφθεῖ τά σχολεῖα τῆς περιφέρειας της, τοῦ Ζωγράφου π.χ. γιά νά διαπιστώσει — ὅπως ὑπογραμίζει — τήν ἀλήθεια, πού εἶναι τραγικότερη ἀπό ὅσο τήν παρουσιάζει στήν ἀνακοίνωσή της.

ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 2 Σεπτεμβρίου. Τοῦ ἀνταποκριτή μας.— Δικαστική ἔρευνα ἄρχισε σήμερα σχετικά μέ τίς καταγγελίες ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ Ὁμόνοια Σταυρουπόλεως Θεσσαλονίκης πίνουν μολυσμένο νερό μέ ἀποτέλεσμα νά παρουσιάζουν πυρετό καί νά ἔχουν στομαχικές διαταραχές.

Ὁ εἰσαγγελέας κ. Σιδέρης διέταξε προκαταρκτική ἐξέταση πού τήν ἀνέθεσε στό ἀστυνομικό τμῆμα τῆς περιοχῆς, προκειμένου νά ἐξακριβωθοῦν τά αἴτια μολύνσεως τοῦ νεροῦ μέ διάφορα μικρόβια ὅπως ἔχει διαπιστωθεῖ ἀπό τό ἐργαστήριο ὑγιεινῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου.

Σημειώνεται ὅτι ὁ δήμαρχος Σταυρουπόλεως κ. Τσακίρης καί πολλοί κάτοικοι τῆς περιοχῆς ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ μόλυνση τοῦ νεροῦ ὀφείλεται στό σπάσιμο ἀγωγοῦ πού διέρχεται δίπλα ἀπό βόθρους.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΛΙΒΥΗΣ ΣΤΑ ΑΓΡΟΤΙΚΑ

Στά πλαίσια τῆς Ἑλληνολιβυκῆς συνεργασίας, ἑλληνική ἀντιπροσωπεία ἐμπειρογνωμόνων τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ὑπέγραψε στίς 27.9.1979 στήν Τρίπολη τῆς Λιβύης πρακτικό ἑλληνολιβυκῆς συνεργασίας στόν ἀγροτικό τομέα.

1. Στόν τομέα τῶν βελτιωμένων σπόρων καί δενδρυλλίων καί συγκεκριμένα γιά τά ἐλαιόδενδρα, φυστικιές, ἀμπέλια, ὀπωροκηπευτικά καί σιτηρά.

2. Στόν τομέα τῆς δασοκομίας.

3. Στόν τομέα τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἡ Ἑλλάδα θά χορηγήσει ὑποτροφίες σέ 80 Λίβυους ἀγροτόπαιδες, ἀποφοίτους Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, οἱ ὁποῖοι θά ἐκπαιδευτοῦν στή χώρα μας μέσα σέ δύο χρόνια στή ζωική παραγωγή, φυτική παραγωγή, δασοκομία καί ἐγγείους βελτιώσεις.

4. Στόν τομέα τῆς μετεκπαιδεύσεως Λιβύων γεωπόνων σέ ἑλληνικά ἐρευνητικά ἱδρύματα.

ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΘΑ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙ Η ΕΡΕΥΝΑ ΑΚΟΜΗ;

Συνέχεια ἀπό τήν 1η σελίδα

ταν πρωταρχικά ἰδεολογικές λειτουργίες — ὁ ρόλος τοῦ μέσου νομιμοποίησης μορφῶν κυριαρχίας.

Οἱ κύριοι θεσμοί λοιπόν στήν Ἑλλάδα δέν ζητοῦσαν τά προϊόντα τῆς ἐπιστημονικῆς διαδικασίας. Κι' αὐτό προσδιόρισε τόν χαρακτῆρα πολλῶν θεσμῶν πού θά ἔπρεπε νάναι οἱ κατ' ἐξοχήν φορεῖς τῆς προόδου, ὅπως εἶναι τά Πανεπιστήμια.

Οἱ συνθῆκες δείχνουν νά ἀλλάζουν. Ἄν καί ἡ βιομηχανία, πού εἶναι ἕνα στοιχεῖο τοῦ ἐπιστημονικοῦ περιβάλλοντος, δείχνει περισσότερο ἐνδιαφέρον, ὥστόσο τό κράτος ἔχει κάνει κάποια ἀρχή. Ἡ Ὑπηρεσία Ἐπιστημονικῆς Ἔρευνης καί Τεχνολογίας (Υ.Ε.Ε.Τ.) εἶναι ἕνα χαρακτηριστικό παράδειγμα. Ἐδῶ σημειώνουμε πώς τό κράτος δισμορφώνει νέους θεσμούς, ἔξω ἀπό αὐτούς πού ἦσαν οἱ φυσικοί φορεῖς τῆς ἔρευνας. Ἐπίσης ὁρισμένες ἐνδιαφέρουσες ἐξελίξεις σημειώνονται στό στρατό.

Γενικά λοιπόν ἡ διοίκηση ἀρχίζει νά ἐννοεῖ ὅλο καί περισσότερο πώς ἔχει ἀνάγκη ἀπό στοιχειώδη ἐρευνητική ὑποδομή. Ἐπικίνδυνη καί αἰσιόδοξη ὅμως γενίκευση. Γιατί σέ μεγάλα μέρη τῆς Διοίκησης κυριαρχεῖ ἡ γραφειοκρατία πού θρυμματίζει καί ἀποπνίγει μέ ἕνα ἀντιπνευματικό κλίμα.

Ἡ ἀλλαγή πάντως πού σημειώνεται πρέπει νά ἐπιταχυνθεῖ γιά τρεῖς λόγους.

Πρῶτο, γιατί στίς σημερινές συνθῆκες πού χαρακτηρίζονται ἀπό συνεχή οἰκονομική μεταβολή, συνεχή τάση γιά οἰκονομική ὁλοκλήρωση στό διεθνῆ χῶρο, αὐξάνει ὁ βαθμός ἀβεβαιότητας ὡς πρός τήν ἐξέλιξη οἰκονομικῶν καί δημογραφικῶν μεγεθῶν τόσο στόν ἐθνικό, ὅσο καί στόν διεθνῆ χῶρο.

Ἡ ἀναζήτηση τρόπων γιά αὔξηση τῆς πληροφοριακῆς βάσεως ἱκανῆς νά διευκολύνει κάθε διορθωτική στό σύστημα πολιτική προσδίδει ἰδιαίτερη χρησιμότητα στήν ἐφαρμογή ἐπιστημονικῶν μεθόδων γιά ἐξακρίβωση ἤ διαπίστωση διαρθρωτικῶν σχέσεων καί ἐξαρτήσεων καί δυνατότητα προβλέψεων, μέ κάποια ἀκρίβεια, τῆς ἐξελίξεως βασικῶν μεγεθῶν Χαρακτηριστικό εἶναι ὅτι μέ τήν εὐρεία ἐφαρμογή οἰκονομετρικῶν καί ἄλλων μεθόδων προβλέψεως κατά τά τελευταῖα 25 - 30 χρόνια, ἔγινε δυνατή ὡς ἕνα βαθμό ἡ ἐξακρίβωση τάσεων καί ἔτσι, ἡ μέ ὀρθότερο τρόπο ἀντιμετώπιση τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων.

Σάν χαρακτηριστικά παραδείγματα ἐμπειρικῶν ἐρευνῶν ἀναφέρονται δύο πρόσφατες μελέτες τῆς Α.Τ.Ε. Ἡ μελέτη γιά τά πρότυπα κατανάλωσης στήν ἑλληνική ὕπαιθρο στό διάστημα 1964 — 74 δίνει τήν πραγματική εἰκόνα γιά τίς συνθῆκες ζωῆς ἀνάμεσα στήν πόλη καί τό χωριό, ἀναλύει τούς παράγοντες πού προσδιορίζουν τίς ἐξελίξεις καί ἐξηγεῖ τήν μειωμένη ἀντίσταση τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου στή διατήρηση τῶν παραδοσιακῶν πολιτιστικῶν της στοιχείων Εἶναι μιά πρωτοπορειακή κοινωνικοοικονομική ἔρευνα στόν ἑλληνικό ἀγροτικό χῶρο πού θά πρέπει νά ἀνοίξει τόν δρόμο σέ πολλές ἀνάλογες ἐργασίες.

Μέ τή μελέτη τοῦ κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ στήν ὀπωροκαλλιέργεια ἐκτιμήθηκε ἡ εἰσοδηματική ἐλαστικότητα ζήτησης γιά τά ροδάκινα (περίπου δύο) πού δέν δικαιολογεῖται ἀπό τό ἐπίπεδο οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης τῆς χώρας ἀλλά ἀπό διαρθρωτικές ἀδυναμίες στόν τομέα τῆς ἐμπορίας. Μέ τή διαπίστωση αὐτή καί ὁ δρόμος γιά τόν προσανατολισμό τῶν μέτρων πολιτικῆς ὁριοθετεῖται καί ἡ κοινοτική ἀνησυχία γιά τόν κατακλυσμό τῆς Κοινότητας ἀπό ἑλληνικά ροδάκινα διασκεδάζεται μέ τά μεγάλα περιθώρια αὔξησης τῆς κατανάλωσης στήν ἐσωτερική ἀγορά.

Δεύτερο, τό νέο πολυεθνικό πλαίσιο δράσης τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ ἐπιβάλλει σ' αὐτόν νέες πιέσεις. Πραγματικά, στό θεσμικό πλαίσιο τῆς ΕΟΚ δέν ἀρκεῖ νά πηγαίνουμε μέ τήν ἀφελή ψευδαίσθηση πώς εἶναι ἀρκετό νάχουμε δίκιο. Πρέπει νά εἴμαστε σέ θέση νά στηρίζουμε τήν πολιτική μας καί ἐπιστημονικά, γιατί μόνο ἔτσι μπορεῖ νάναι ἀποτελεσματική ἡ ἐκπροσώπηση ἐθνικῶν συμφερόντων. Ὁ τρίτος λόγος πού ἐπιβάλλει ἐπιτάχυνση τῶν ἀλλαγῶν, εἶναι ἡ ἀπόσταση πού χωρίζει τήν Ἑλλάδα ἀπό τίς εὐρωπαϊκές χῶρες στό θέμα τῆς ἔρευνας καί τῆς ἀξιοποίησής της, γιά ἐπιστημονική θεμελίωση τῆς πολιτικῆς.

Πραγματικά, τά κενά πού ὑπάρχουν εἶναι μεγάλα. Στόν οἰκονομικό τομέα π.χ. λειτουργοῦν μόνο ἐρευνητικοί θύλακες, πού βέβαια δέν εἶναι δυνατό νά καλύψουν τόν ἀπέραντο ἐρευνητικό χῶρο. Ἔτσι καί ἐδῶ λείπει ἡ ὑποδομή γιά ἀποφάσεις κάθε εἴδους, ἀκόμη καί σέ θέματα πού συναρπάζουν τήν κοινή γνώμη (ὅπως τελευταῖα τό ἐνεργειακό ἤ τό δασικό).

Ὄχι στόν οἰκονομικό τομέα γενικά, ἀλλά καί σέ ἐπί μέρους κλάδους οἱ ἐλλείψεις εἶναι μεγάλες. Ἔτσι, στήν ἀγροτική οἰκονομία π.χ., θά μποροῦσε κανένας μέ μιά ἁπλή παράθεση θεμάτων ἤ κύκλων θεμάτων, νά δείξει τά κενά: σέ προβλήματα μεθοδολογίας εἴμαστε ἀφελεῖς. Στήν μακροανάλυση τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα καθυστεροῦμε — στά οἰκονομετρικά μας ὑποδείγματα π.χ. ἡ γεωργία χρησιμοποιεῖται ὡς ἐξωγενής μεταβλητή! Θέματα ἀριστοποίησης δέν ἔχουν θιγεῖ, ὅπως ἐπίσης τεχνολογική ἐξέλιξη στή γεωργία (μέ μερικές λαμπρές ἐξαιρέσεις) καί «νέοι» τομεῖς ἔρευνας ὅπως εἶναι τό περιβάλλον καί ἡ γεωργία ἤ ἡ ἐνεργειακή διάσταση τῶν ἀγροτικῶν δραστηριοτήτων, ἔχουν μείνει ἀνερεύνητα.

Ἡ ἀπαρίθμηση αὐτή εἶναι ἐνδεικτική καί ἐπιπλέον «προκατειλημμένη». Γιατί σημειώνει τά κενά στά συμβατικῶς ἀποδεκτά πιά πεδία ἐμπειρικῆς ἔρευνας καί παραγνωρίζει τά ὑπόλοιπα: ἱστορικές ἐξηγήσεις τῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς (ὄχι τί ἐπεδίωκαν τά διάφορα μέτρα, ἀλλά πῶς πάρθηκαν οἱ ἀποφάσεις, σέ ποιό συγκεκριμένο ἱστορικό πλαίσιο καί κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση ποιῶν παραγόντων;), ἀναλύσεις τῶν διαφόρων θεσμῶν πού νά μήν ἔχουν χαρακτῆρα ἁπλῆς δικαίωσης, μελέτες τῶν τύπων κοινωνικῆς ὀργάνωσης στή γεωργία.

Τίποτα ἀπό ὅλα αὐτά δέν ἔχει μελετηθεῖ στά σοβαρά. Καί εἶναι, πάντως, χαρακτηριστικό ὅτι πολλές ἔρευνες πού ἔγιναν παλαιότερες ἐποχές ἔχουν προέλευση τά ἐρευνητικά ἱδρύματα τοῦ ἐξωτερικοῦ ὅπου διαπρέπουν Ἕλληνες μελετητές σέ ἕνα κλίμα σχετικῆς ἐλευθερίας καί ἐρευνητικῆς διάθεσης.

Ἀποφασιστικό ρόλο στήν προσπάθεια γιά τήν διεύρυνση τῆς ἐπιστημονικῆς στήριξης τῶν ἀποφάσεών μας, τῶν ἐπιλογῶν μας μπορεῖ καί πρέπει νά παίξουν οἱ πολυάριθμοι καί ἱκανοί Ἕλληνες ἐπιστήμονες πού διαπρέπουν στό ἐξωτερικό. Πανεπιστημιακοί δάσκαλοι, ἐρευνητές, ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίες προσφέρουν δημιουργικά τίς ὑπηρεσίες τους σέ ξένα κέντρα ἐρευνῶν, πανεπιστήμια, διεθνεῖς ὀργανισμούς. Πρόκειται γιά ἕνα ἀνθρώπινο κεφάλαιο ὑψηλῆς ἐπιστημονικῆς στάθμης διασκορπισμένο σ' Ἀνατολή καί Δύση πού πρέπει, δικαιοῦται, καί εἶναι ἀναγκαῖο νά βρεῖ τή θέση του στήν ἀναπτυξιακή διαδικασία τοῦ τόπου μας. Ἀλλιῶς ἡ σπατάλη γίνεται ἐθνική ἀφροσύνη.

Ἕνας τέτοιος προσανατολισμός, εἶναι φανερό, προϋποθέτει ὄχι ἐκκλήσεις καί εὐχές ἤ ἀποσπασματικούς χειρισμούς ἀλλά: Ἀποφασιστική πολιτική προσέλκυση τῶν Ἑλλήνων ἐπιστημόνων τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ὁ στόχος μιᾶς τέτοιας πολιτικῆς πρέπει νά εἶναι ἡ συγκρότηση τῶν ἀναγκαίων δομῶν γιά τήν ἀποτελεσματική ἄσκηση τῆς ἐπιστήμης καί τῆς ἔρευνας πράγμα πού προϋποθέτει ὄχι μόνο γενναῖες δαπάνες γιά τήν ἀναδιάρθρωση ἤ τή σύσταση τῶν δομῶν αὐτῶν ἀλλά κυρίως τήν βαθειά πεποίθηση ὅτι ἡ ἐπιστήμη καί ἡ ἔρευνα εἶναι ἀπαραίτητο, ἀναγκαῖο, πολύτιμο στοιχεῖο γιά τήν ἐπιβίωση καί προκοπή τοῦ τόπου. Μέ ἄλλα λόγια ἐδῶ χρειάζεται ἀποφασιστική στροφή στή λογική πού δέν βλέπει τήν ἐπιστήμη παρά μόνο ἤ κυρίως ἐκ τῶν ὑστέρων ἀπολογητή τῶν ἀποφάσεών μας, τῶν ἐπιλογῶν μας.

Πιστεύω ὅτι σήμερα, στή διαδικασία διαμόρφωσης νέων διεθνῶν οἰκονομικῶν, πολιτικῶν καί πολιτιστικῶν σχέσεων τῆς χώρας μας τόσο μέ τή Δύση ὅσο καί τήν Ἀνατολή περνοῦμε μιά μεταβατική περίοδο καθοριστική γιά τό μέλλον τοῦ τόπου μας. Μέσα σ' αὐτό τό ψυχολογικό κλίμα μᾶς δίνεται ἡ δυνατότητα γιά μεγάλες ἀποφάσεις πού θά σημαδέψουν τή σύγχρονη ἱστορία μας. Ἄν φανοῦμε τολμηροί στίς ἀποφάσεις μας θά ἔχουμε προσφέρει τίς ὑψηλότερες ὑπηρεσίες στίς ἐρχόμενες γενιές ὅπως θάχομε προσφέρει τίς χειρότερες ἄν δείξουμε ἀναποφασιστικότητα ἤ ἀνημποριά. Τό θέμα τῶν Ἑλλήνων ἐπιστημόνων τοῦ ἐξωτερικοῦ προσφέρεται γιά νά δοκιμάσουμε τίς δυνάμεις μας. Ἄς τολμήσουμε!!

Α. ΠΕΠΕΛΑΣΗΣ

Οἱ τροποποιήσεις πού προτείνονται στόν Κώδικα Πολιτικῆς Δικονομίας

ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΕ ἀπό τήν πλευρά τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης ἡ κατάρτιση τοῦ προσχεδίου γιά τήν τροποποίηση τῶν διατάξεων τοῦ Κώδικα Πολιτικῆς Δικονομίας. Ἤδη τό προσχέδιο διαβιβάσθηκε γιά ἐξέταση σέ ἀνώτερο κυβερνητικό κλιμάκιο.

Σύμφωνα μέ ἀσφαλεῖς πληροφορίες, ἀνάμεσα στίς πολλές τροποποιήσεις τοῦ Κώδικα πού προτείνονται:

● Διευρύνονται οἱ ἁρμοδιότητες τοῦ μονομελοῦς πρωτοδικείου

● Ἁπλουστεύεται ἡ διαδικασία τῆς ταχυδρομικῆς ἐπιδόσεως τῶν δικογράφων, διευρύνεται ὁ κύκλος τῶν προσώπων στά ὁποῖα μπορεῖ νά γίνει ἡ ἐπίδοση ὅταν δέν βρίσκεται ὁ ἄμεσος ἀποδέκτης καί διασφαλίζεται ἀποτελεσματικά ἡ ἐπίδοση στά πρόσωπα πού διαμένουν στό ἐξωτερικό.

● Οἱ διάδικοι θά μποροῦν νά καταθέσουν προτάσεις κ.λπ. καί στίς ἕδρες τῶν μεταβατικῶν πρωτοδικείων ἤ ἐφετείων, ὅπου θά συσταθοῦν καί ἀρχεῖα ἀποφάσεων

● Τό δικαστήριο θά μπορεῖ νά χορηγεῖ καί δεύτερη ἀναβολή ἄν ἡ κατάθεση τῶν προτάσεων κ.λ.π. ἐγγράφων γίνει ἀργά, γιά νά ἀποφεύγεται ματαίωση τῆς συζητήσεως.

● Ἐπεκτείνεται καί στό μονομελές πρωτοδικεῖο ἡ διαδικασία τοῦ ν. 733)1977 γιά τήν ἐκδίκαση τῶν ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδικείου εἰσαγομένων ὑποθέσεων

● Λαμβάνεται μέριμνα γιά τήν ἀποφυγή ἐκδόσεως νέας προδικαστικῆς ἀποφάσεως ἀπό τό πολυμελές πρωτοδικεῖο, τό ἐφετεῖο ἤ τόν Ἄρειο Πάγο, στίς περιπτώσεις παραλείψεως θέματος ἀπό προφανῆ παραδρομή, ὁρίζεται δέ ἀκόμη ὅτι ὁ εἰσηγητής ἐξετάζει τούς μάρτυρες στό ἀκροατήριο τοῦ δικαστηρίου.

● Λαμβάνεται ἐπίσης μέριμνα γιά τή συντόμευση τοῦ χρόνου ἐξετάσεως τῶν μαρτύρων καί γιά τήν ἐξασφάλιση ἰσότητας μεταξύ τῶν διαδίκων, μέ τήν ἐναλλάξ ἐξέταση τῶν προτεινομένων μαρτύρων τους.

● Γίνεται δυνητική ἡ παραπομπή στήν ὀλομέλεια τοῦ Ἀρείου Πάγου τοῦ ζητήματος γιά τήν ἀντισυνταγματικότητα τοῦ νόμου ἄν τόν ἔχει ἤδη κρίνει ἀντισυνταγματικό.

● Δυνητική ἐπίσης γίνεται ἡ ἀνάγνωση τῆς ἐκθέσεως τοῦ εἰσηγητῆ ἀρεοπαγίτη, γιά νά ἐπιταχύνεται ἡ διαδικασία στόν Ἄρειο Πάγο

● Ὑπάγεται καί ἡ περί προσωπικῆς κρατήσεως αἴτηση, παρεπόμενη ἤ αὐτοτελής, στήν ταχεία διαδικασία ἐκδικάσεως τῶν ἀπαιτήσεων ἀποζημιώσεως ἀπό ζημίες πού προκλήθηκαν ἀπό αὐτοκίνητα.

● Προκειμένου γιά ἀσφαλιστικό μέτρο ἐπιβάλλεται ἡ ἀγωγή γιά τήν κυρία ὑπόθεση νά ἀσκηθεῖ σέ τριάκοντα μέρες ἀπό τή μέρα ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως πού διατάσσει τό ἀσφαλιστικό μέτρο.

● Θά ξαναϊσχύσει τό ἔνδικο μέσο τῆς αἰτήσεως ἀναιρέσεως στή διαδικασία τῶν ἀσφαλιστικῶν μέτρων, ὅταν ἔχει παραβιασθεῖ κανόνας οὐσιαστικοῦ δικαίου.

● Ἄν δέν ἐμφανισθεῖ σέ πλειστηριασμό πλειοδότης, ἀπαιτεῖται ἔγγραφη αἴτηση τοῦ ἐπισπεύδοντος, γιά τήν κατακύρωση σ' αὐτόν τοῦ πλειστηριαζομένου, στήν τιμή τῆς πρώτης προσφορᾶς.

ΕΞΕΔΙΔΕ ΠΛΑΣΤΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΟΔΗΓΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΟΥΛΟΥΣΕ ΑΝΥΠΑΡΚΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

Πλαστές ἄδειες ὁδηγήσεως ἐξέδιδε σεσημασμένος κακοποιός πού συνελήφθη χθές στόν Πειραιά. Πρόκειται γιά τόν Λεων. Εὐθυμίου ἤ Κοντογεωργίου, 31 ἐτῶν, πού ἐμφανιζόταν σάν ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, ἐξεταστής ὑποψηφίων ὁδηγῶν, καί ἔπαιρνε γιά κάθε πλαστό δίπλωμα πού χορηγοῦσε ἀπό 5.000 ὡς 25.000 δραχ. Ὁ δράστης πουλοῦσε καί ἀνύπαρκτα οἰκόπεδα. Μέχρι τή στιγμή στήν Ἀσφάλεια Πειραιῶς ἔχουν ἐμφανισθεῖ 20 ἀπό τά θύματα τοῦ Εὐθυμίου καί ἡ «προσέλευση» στόν ἀστυνόμο κ. Δ. Βασιλείου συνεχίζεται. Πολλά ἀπό τά θύματα ἔχουν στά χέρια τους καί διπλώματα πλαστά ἀπό «ἐπεκτάσεις» πού ἔκανε ὁ δράστης μέ ψεύτικες σφραγίδες ἀπό κατηγορία σέ κατηγορία διπλώματος.

Τ. Ο. Ε. Β.
5ης ΖΩΝΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΩΤΙΔΟΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Τ.Ο.Ε.Β. 5ης Ζώνης Θεσσ)δος ἀνακοινώνει ὅτι θά γίνει ἐπαναληπτικός μειοδοτικός διαγωνισμός μέ ἐνσφράγιστες προσφορές καί μέ ποσοστό ἐκπτώσεως μετά γενικοῦ ὁρίου ἐπί τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου καί Προϋπολογισμοῦ τῆς μελέτης γιά τήν ἀνάδειξη ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «Ἀμμοχαλικόστρωση ἀγροτικῶν δρόμων στήν περιοχή Τ.Ο.Ε.Β. 5ης Ζώνης Θεσσ)δος» Προγράμματος 1979 προϋπολογισμοῦ μελέτης τριῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν (3.000.000) δρχ.

Διατιθέμενη πίστωση γιά τό ἔτος 1979 1.650.000 δρχ. ἀπό τούς ἰδίους πόρους τοῦ Τ.Ο.Ε.Β. 5ης Ζώνης Θεσσαλιώτιδος.

Ἡ δημοπρασία θά γίνει στή Λαμία καί στά Γραφεῖα τῆς Ἐποπτείας Ε.Β. Φθιώτιδος — Εὐρ)νίας στό τέρμα τῆς ὁδοῦ Παπαποστόλου τήν 23 τοῦ μηνός Ὀκτωβρίου 1979 ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος Τρίτη καί θά ἀρχίσει τήν ὥρα 11 π.μ. καί θά λήξει τήν ὥρα 12 μεσημβρινή.

Δεκτοί ἐργολάβοι Δημοσίων ἔργων γιά ἔργα ὁδοποιίας σύμφωνα μέ τίς κείμενες διατάξεις περί πτυχίων ἐργολάβων Δ.Ε. δικαιοῦνται συμμετοχῆς σέ τέτοια δημοπρασία.

Ἐγγύηση συμμετοχῆς ὁρίζεται ποσοστό 2% ἐπί τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς μελέτης σέ ἐγγυητική ἐπιστολή ἀναγνωρισμένης Τραπέζης ἤ τοῦ Τ.Σ.Μ.Ε.Δ.Ε.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νά λαμβάνουν πληροφορίες γιά τό ἔργο κ.λ.π. τίς ἐργάσιμες μέρες καί ὧρες στά Γραφεῖα τῆς Ἐποπτείας Ε.Β. Φθ)δος - Εὐρ)νίας στή Λαμία.

Νέο Μοναστήρι 25.9.1979
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Τ.Ο.Ε.Β.
5ης Ζώνης Θεσσαλιώτιδος
ΝΙΚ. ΓΚΟΥΓΚΟΥΔΗΣ

ΑΙΜΟΡΡΟ-Ι-ΔΕΣ — ΚΙΡΣΟΙ ΡΑΓΑΔΕΣ — ΠΕΡΙΕΔΡΙΚΑ ΣΥΡΙΓΓΙΑ ΚΑΙ ΑΤΟΝΑ ΕΛΚΗ ΠΟΔΙΩΝ

Θεραπεύονται διά ΝΕΑΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ἄνευ ἐγχειρήσεως, ὑπό τοῦ Ἰατροῦ ΘΕΟΔ. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ, Ὁδός 3ης Σεπτεμβρίου Ἀριθ. 65, πλησίον Ὁμονοίας. Τηλέφ. 82.35.068.

ΑΡΧΑΙΟ ΠΝΕΥΜΑ ΑΘΑΝΑΤΟ...ΚΑΙ ΜΗ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ

«Φίλαθλοι» πού δέ βρῆκαν εἰσιτήριο ἔβαλαν φωτιά στό Καραϊσκάκη

● ΠΙΘΑΝΗ Η ΑΛΛΑΓΗ ΓΗΠΕΔΟΥ ΛΟΓΩ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

Ἄγνωστοι νεαροί ἐμπρηστές πυρπόλησαν χθές τήν αἴθουσα ἐνόργανης γυμναστικῆς στό γήπεδο Καραϊσκάκη μέ ἀποτέλεσμα νά ἀποτεφρωθοῦν μέσα σέ μία ὥρα ὄργανα γυμναστικῆς μεγάλης ἀξίας. Οἱ νεαροί εἰκάζεται ὅτι εἶναι «φίλαθλοι» πού ἐξεμάνησαν ὅταν δέν μπόρεσαν νά προμηθευτοῦν εἰσιτήρια γιά τόν αὐριανό ποδοσφαιρικό ἀγώνα Ὀλυμπιακοῦ — Νάπολι. Ἡ φωτιά ἐξερράγη στίς 6.30 μ.μ. καί σβήστηκε στίς 7.30 μ.μ. μετά ἀπό σκληρές προσπάθειες πολλῶν πυροσβεστῶν.

Φίλαθλοι περιμένουν ὑπό ἐπιτήρηση νά πάρουν εἰσιτήρια

Ἀλλαγή γηπέδου;

Ἡ χθεσινή πυρκαϊά ἐνδέχεται νά γίνει αἰτία εἴτε πραγματοποιήσεως τοῦ αὐριανοῦ ἀγώνα Ὀλυμπιακοῦ — Νάπολι γιά τό Κύπελλο ΟΥΕΦΑ σέ ἄλλο γήπεδο εἴτε διεξαγωγῆς του τό ἀπόγευμα διότι ὑπάρχουν πολλές ἐπιφυλάξεις ὡς πρός τήν ἔκταση τῶν ζημιῶν πού ἔχει ὑποστεῖ τμῆμα τῆς ἐξέδρας καί ἀκόμη περισσότερες ὡς πρός τίς ζημιές σέ καλώδια τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

Σήμερα πάντως ἀναμένεται νά δοθοῦν οἱ πρῶτες ἀπαντήσεις σχετικά μέ τό ὕψος καί τό εἶδος τῶν ζημιῶν ἀπό ἐπιτροπή ἐμπειρογνωμόνων τῆς Ἐπιτροπῆς Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων (στήν ὁποία ἀνήκει τό Στάδιο Καραϊσκάκη) καί νά διευκρινισθεῖ πού καί πότε θά διεξαχθεῖ ὁ ἀγώνας.

Σημειώνεται ὅτι ἡ πυρκαϊά ἐκδηλώθηκε στήν ἀποθήκη ὑλικοῦ στίβου καί γυμναστικῆς τοῦ Σταδίου καί προκάλεσε ζημιές ὕψους περίπου 2.000.000 δραχ. σέ ἀθλητικά ὄργανα, σύμφωνα μέ χθεσινή πρόχειρη ἐκτίμηση παράγοντα τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. πού δέν ἀπέκλεισε τό ἐνδεχόμενο οἱ ζημιές νά εἶναι μεγαλύτερες.